

## ¿Usted quiere ser voluntario?

Recientemente hemos estado trabajando para aumentar los procedimientos de protección y seguridad en cada una de nuestras escuelas. Nuestra prioridad es mantener a sus niños lo más seguros posibles, por lo que apreciamos su ayuda y paciencia mientras actualizamos estos sistemas.

Comprendemos que estos sistemas pueden a veces ser confusos o incómodos para algunos visitantes y voluntarios. Estamos trabajando en colaboración con grupos tales como el Consejo de Familias Latinas de nuestro distrito escolar para que se refleje en nuestro sistema y así minimizar las barreras no intencionales para los adultos que desean servir a nuestros alumnos y maestros al mismo tiempo que manteniendo la integridad de los sistemas de seguridad para nuestros estudiantes.

Por esa razón es que le queremos comunicar algunos recientes cambios en relación a las visitas y voluntarismo en nuestras escuelas:

Para entrar a alguno de los edificios de nuestro distrito como visitante (para visitas poco frecuentes y supervisadas ocasionalmente), usted puede presentar cualquier tarjeta de identificación con fotografía expedida por una oficina gubernamental, incluyendo la licencia para conducir, pasaporte o una tarjeta de identificación expedida por el consulado de otro país. Nuestro distrito trabajará en apoyar a nuestros socios de la comunidad en traer consulados de México y otros países de América Central a Oregón Central para así aumentar su accesibilidad a las familias que necesiten estos documentos. Por el momento, las matriculas consulares no funcionan en el escáner automático. Estamos trabajando con la compañía de escáneres en resolver este problema, pero por ahora, si usted usa una matricula consular, siéntase con la libertad de presentarla directamente a las secretarias de la oficina de la escuela y ellas con gusto la escanearan a mano por usted en la maquina que se encuentra dentro de la oficina.

Para desempeñarse como voluntario (para asistir a paseos escolares, ayudar regularmente en el aula, etc.), usted puede usar *ya sea* su Número de Seguro Social (Social Security Number ~SSN por sus siglas en inglés) **o su Número de Identificación Individual de Contribuyente a Impuestos (Individual Taxpayer Identification Number, ITIN por sus siglas en inglés)** para participar en la verificación de antecedentes. **Usted *no* tiene que tener un Número de Seguro Social (Social Security Number) para poder ser voluntario.**

Una vez que usted haya completado esta verificación de antecedentes y haya sido aprobado nos sentiremos muy honrados de tenerlo como voluntario en nuestras escuelas.

La confidencialidad es muy importante para nosotros por lo que mantenemos toda la información sobre nuestros estudiantes y sus familias en forma privada. Las Escuelas de Bend-La Pine no comparte libremente la información recogida a través de nuestros sistemas de seguridad para visitantes y voluntarios con cualquier otra institución sea ésta del gobierno o no, a menos que sea requerida por la ley en casos individuales.

Si usted está interesado en servir a nuestros estudiantes y maestros como visitante o voluntario y desea ayuda para comenzar el proceso, por favor contacte a la escuela de su estudiante o al Enlaces Para las Familias Latinas de su escuela. Su participación activa y colaboración en nuestras escuelas es importante para nosotros y para el éxito de nuestros estudiantes. Si usted desea tener más información sobre nuestros sistemas de protección y seguridad, por favor llame al 541.355.1010 (inglés) o 541.355.1026 (español) y con mucho gusto programaremos una cita. Si usted desea participar en el Consejo de Familias Latinas para colaborar con nosotros en la reflexión sobre nuestros sistemas y prácticas por favor llámenos al 541.355.1026.